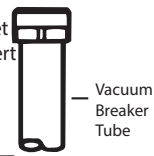


1. Cut length of tube to size if required.
2. Slide the spud coupling, nylon slip gasket, rubber gasket and spud flange over the vacuum breaker tube and insert tube into fixture spud.
3. Hand tighten spud coupling onto fixture spud.
4. Replace spud flange and gaskets if necessary.



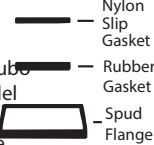
Vacuum Breaker Tube

1. Coupez la longueur du tube pour classer s'il y a lieu.
2. Glissez l'écrou-raccord, le joint rapporté en nylon, le joint en caoutchouc et la bride-raccord par-dessus le tube de brise-vide et enfoncez ce dernier dans le raccord de l'appareil sanitaire.
3. Serrez à la main l'écrou-raccord sur le raccord du dispositif.
4. Remplacez la bride-raccord et les joints au besoin.



Spud Coupling

1. Cortar el tubo a la longitud necesaria.
2. Deslizar el acople del chapetón, empaque de nilón, la junta de goma y la pestaña del chapetón sobre el tubo del rompe-vacío e introducir el tubo en el chapetón del aparato sanitario.
3. Ajustar a mano el acople del chapetón en el chapetón de la taza.
4. Si fuera necesario, cambiar la pestaña del chapetón y los empaques

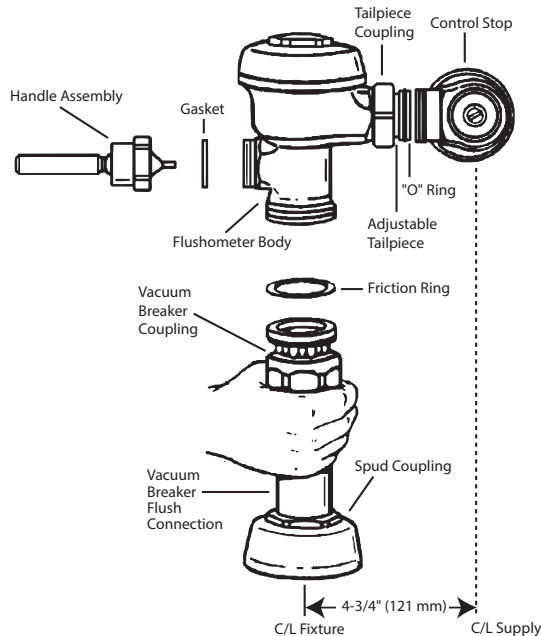


Nylon Slip Gasket
Rubber Gasket
Spud Flange

1. Align Flushometer on top of vacuum breaker flush connection and secure by hand tightening vacuum breaker coupling.
2. Align Flushometer body and securely tighten tailpiece coupling, vacuum breaker coupling and spud coupling respectively.

1. Aligner la chasse Flushometer juste au-dessus du raccord de brise-vide. Serrez l'écrou-raccord de ce dernier avec les doigts.
2. Alignez le corps de la chasse Flushometer et serrez bien d'abord l'écrou-raccord de la queue, puis celui du casse-vide et le raccord de tuyaux.

1. Alinear el fluxómetro sobre la conexión del rompe-vacío y apretar el acople manualmente.
2. Alinear el cuerpo del Fluxómetro y ajustar firmemente primero el acople de cola, el acople del rompe-vacío y finalmente el acople del chapetón.



Ideal for high back pressures
associated with low-consumption fixtures./
Idéal pour les fortes contre-pressions associées
aux dispositifs à faible consommation d'eau./
Ideal para compensar la contrapresión relacionada
con tazas de bajo consumo.

Manufactured in the U.S.A. under one or more of the following patents: U.S. Pats 5,564,460 other Pats. Pending, Permex®/
Fabriqué aux U.S.A. en appliquant un ou plusieurs des brevets suivants: U.S. Pats 5,564,460. Autres brevets en instance, Permex®/
Fabricado en EE.UU. bajo una de las siguientes patentes: Patentes de EE.UU. N 5.564.460. Hay otras patentes en trámite, Permex.